

原姜里

香港名邑匯兌
兼接玉山各
都銀信快捷

▼○▲日本郵船公司廣告
以上有(▲)與(○)形之輪船俱爲運

以上有(▲)與(○)形之輪船俱爲運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由

雲埠開往經橫賓而至日本神戶則止
惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫賓
神戶而至姊輪埠其他客船由域埠開
行經橫賓神戶長奇上海而至香港船
位價目列下

諏訪丸
 龍野丸
 伏見丸
 四月二十日
 四月一日
 四月二十二

○富山丸	五月十一日
香取丸	五月十三日
▲德島丸	六月一日
鹿島丸	六月三日
○珍怒亞	六月二十二日
諏訪丸	六月二十四日
○姉崎高亞	七月十三日
伏見丸	七月拾五日
▲代理人西文住址	

B. W. Greerton & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

 三號
 ▲舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅
 ▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元
 ▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀六元二毫五仙
 ▲電話體崙 壹六七
 雞蛋麵每磅毫半
 發行相宜
 (花) (旗) (麵) (廠)


 製麵師雷家協司理人 雷法隆 啓
 433 Georgia St. E. Vancouver, B. C. 雷紹啓

本酒樓開張多年以來 諸君垂顧感佩良甚惟平沽雖不其
得宜今爲擴張生意起見不惜重資特租到本街門牌三百五
十八號二樓全座大加修飾裝修輝煌鋪陳雅麗窗開八面角

方光潔鑒竊實濃誼友會鑒主數百能精粹食品屢于大
加改良侍役招呼隆禮相待新遷營業志在揚名以圖久遠
各界惠顧本主人加意優待 諸君賜顧仰祈留意準手本月

358 Powell St., 1st, Floor City
一九二二年 五月十九號 東京酒樓主人預告

二樓五號房

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
BLOG,
501 Main St Vancouver, B.

移玉面商
溫金有啓

移玉面商
溫金有啓

(聯)
CO.
W.
E. C.

號盛 (聯)
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

諸君之所好如靈光
顧倒屣歡迎

▲舖在廣東街對
面門牌十七號
▲有電火什物發售

有患者和歌向洋商
新張伊始誠恐各
和歌為誌數月以便

保安堂

BOW ON TONG CO.

11 PENNOR STREET WEST
P. O. Box 594 Phone No. 6018
SINGAPORE, S.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

仙傳補腎丸為服名
本堂專辦各埠補丸丸散新到
參茸燕鮑鹿角膠丸散均有代售

冬月陽句報補腎丸為服至元
最近之脚手黃浮毒丸為服但足
誠實及重信譽自當有收效之

三毫

●海狗鞭 ●脾弱胃疎

正脾胆
 海狗鞭
 脾霸青雄
 臭鼠胆
 正花旗參

利
TORY
T
au 2569
ADA
製麵機器四架並聘紐約著名製麵師
黃溪君親來教授所製金銀絲麵夾背
異常如不我信請嘗試之謹將蛋麵與
本公司最特色之噪非價目列左

利民
N NOODLE FACTORY
 5 CLARKE STREET
 1674 Phone Plateau 2569
 REAL, P. Q. CANADA

發行相

製麵機器四架並聘紐約著名製麵師黃溪君親來教授所製金銀絲麵爽滑異常如不我信請嘗試之謹將蛋麵與本公司最特色之啖啡價目列左

鮮製加蛋水麵每磅一毛四仙	鮮製加蛋水麵每磅一毛六仙	五磅庄銀絲干麵每百磅一十八元	散庄銀絲干麵每百磅十六元	散庄銀絲干麵每百磅十五元	壹等利民啖啡每磅四毛五仙
--------------	--------------	----------------	--------------	--------------	--------------

(用機自磨啖啡味香無比)

加拿大
利民公司黃發文 中文謹啓
龜如蒙賜顧取價從廉本埠有自動車
包送外埠裝寄更快捷

號辦到唐山大帮油糖茶海味什貨特別減價發售件頭沽均從其便客商光顧請速來免失機會
舖在卡路街門牌五百三十九號

興
HING L
E. Phon
DUVEE

華埠隆
KWONG I
111 Pender St.
VANCO

企霖文大
童子主
令公子
本號

各等

新舊車兼理生命
隨時如命修安合
▲車房門牌
十九號

大

内科外
花柳病
公認
Cor Main a
Phone Office

俱格取價從廉以圖久遠交易倫蒙
青祈照上列西字住址國屬無任歡迎

代理粵城十參具製陳皮片發售
 八甫萬春園各項膏丹丸散
 舖在片打街門牌一百一十一號
 喊練(矢么)九一七六
 云高
 聘埠 廣興隆司事人方富健啓

服 每套褲兩條

讀書應着之衣裳

備縫工精巧布料



POWELL & COY. LTD.
MAN'S
LIMITED
STINGS ST. W.

式皆有

式皆有

自由車

機車師合併開設自由車房以及代理買賣
疏事務如貴客光顧請照下列電話通知
其工價定必額外相宜以別家不同此佈

自一十七喜士定街東電話休費壹百

C

生廣告

專門醫
下高原醫院
Powell Sts.
Vancover B. C.
Resid. Bay 2405
Y 2555